

# Колхозная ПРАВДА

№ 110 (1598) Среда 17 сентября 1941 года.

Орган райкома ВКП(б) и районного Совета депутатов трудящихся Бутурлинского района, Горьковской области  
Год издания 11-й  
Выходит 13 раз в месяц  
Цена № 5 копеек

## В Наркоминделе

10 сентября Народный Комиссар Иностранных Дел тов. В. М. Молотов принял болгарского посланника г-на Стаменова и от имени Советского Правительства сделал следующее представление Болгарскому Правительству:

„Народный Комиссариат Иностранных Дел имеет честь по поручению Советского Правительства заявить Болгарскому Правительству следующее:

Еще до вероломного нападения Германии на СССР Болгарское Правительство заняло в отношении Советского Союза позицию, несомненно с официальными заверениями Болгарского Правительства о лояльном и даже якобы дружественном отношении Болгарии к СССР. Советское Правительство в свое время неоднократно обращало внимание Болгарского Правительства на то обстоятельство, что эта позиция противоречит нормальным отношениям между двумя странами, и настаивало на устранении такого совершенно недопустимого положения. На недружелюбную позицию Болгарского Правительства в отношении Советского Союза Советское Правительство специально обращало внимание Болгарского Правительства еще 14 января, 4 февраля, 20 февраля с. г. и в ряде других случаев.

Такое недружелюбное и, более того, неloyальное отношение Болгарского Правительства к СССР еще более усилилось после нападения на Советский Союз гитлеровской Германии.

Имеющиеся в распоряжении Советского Правительства данные свидетельствуют о том, что за последнее время Болгария стала превращаться в плацдарм для развертывания военных действий против Советского Союза со стороны Германии, Италии, Румынии и других напавших на СССР государств. Весной этого года Болгария, формально не объявляя войны ни Греции, ни Югославии, сыграла роль плацдарма для нападения на них Германии и Италии, предоставив Германии и Италии свою территорию в качестве базы для этого нападения. Все имеющиеся в распоряжении Советского Правительства факты с несомненностью говорят о том, что теперь Болгария превратилась в плацдарм для военного нападения Германии и ее союзников на Советский Союз, с использованием территории Болгарии для нападения на Одессу, Крым и Кавказ.

Об этом свидетельствуют следующие факты:

1. На территории Болгарии сосредоточены немецкие и итальянские дивизии, количество которых увеличивается, накапливаемые для десантных операций против Одессы и Крыма.
2. На аэродромах Болгарии сосредотачивается германская военная авиация и болгарские аэродромы находятся под контролем германских военных властей.
3. Болгарские порты в Черном море — Варна и Бургас приспособлены для базирования германских

и итальянских подводных лодок и военных судов.

4. Как в черноморских портах Болгарии (Варна, Бургас), так и в болгарском порту Рущук на Дунае сосредотачиваются военные суда и подводные лодки Германии и Италии, а также германские и итальянские военные и военно-морские части.

5. Находящиеся в настоящее время в Болгарии германский адмирал Редер и другие представители германского военно-морского штаба заняты организацией на Черном море военного флота из германских и болгарских подводных лодок и военных судов для подготовки действий против Советского Союза в военных операций.

6. Болгарские железные дороги заняты перевозкой германских военных и военно-морских частей, а также германских военных материалов.

7. Германскими властями построен и используется погонный мост через Дунай у Рущука в целях переброски германских войск и военных материалов.

Неоднократные попытки Болгарского Правительства приписать Советскому Союзу сбрасывание бомб с самолетов на территорию Болгарии, несмотря на явно неправдоподобный и клеветнический характер этих попыток и несмотря на неоднократные категорические опровержения Советского Правительства, провокационный выстрел 7 сентября в центре болгарской столицы в помощника советского военного атташе и ряд других провокационных актов, направленных против СССР в Болгарии, не говоря уже об открыто ведущейся на страницах официальной болгарской печати враждебно-воинственной кампании против Советского Союза, — все это свидетельствует о том, что Болгарское Правительство не только не соблюдает лояльного отношения к Советскому Союзу, но и потворствует провокационным актам, направленным против СССР.

Все эти факты, как и экстренное введение в последнее время военно-репрессивного режима в Болгарии, свидетельствует о подготовке Болгарии вместе с Германией к совместному нападению на СССР. Подобно Румынии, Болгария превращена гитлеровской Германией в плацдарм для военных действий против Советского Союза для нападения на СССР с Черного моря.

Исходя из вышеизложенного, Советское Правительство считает необходимым сделать Болгарскому Правительству настоящее представление и обратить его внимание на то, что позиция и действия Болгарского Правительства по отношению к Советскому Союзу являются неloyальными и несоответствующими позиции и действиям государства, находящегося в нормальном отношении с СССР, что является, по глубокому убеждению Советского Правительства, в равной мере не соответствующим интересам самой Болгарии и болгарского народа.

## Досрочно выполним все государственные задания

### Обращение колхозников сельскохозяйственной артели „Парижская коммуна“ ко всем колхозникам Бутурлинского района

Товарищи колхозники и все трудящиеся Бутурлинского района!

Уже свыше двух месяцев советский народ ведет отечественную войну с фашистской Германией, вероломно напавшей на нашу родину. Наши сыновья, мужья и братья мужественно сражаются на фронте, беспощадно громят и уничтожают фашистскую гадину.

Призыв товарища Сталина — всю работу перестроить на военный лад, все подчинить интересам фронта, — как никогда подял патристические чувства и объединил наш народ на защиту своего отечества.

Мы, колхозники сельскохозяйственной артели „Парижская коммуна“, как и весь советский народ живем единой мыслью: все для фронта, все для победы над врагом. Мы знаем, что тыл и фронт неотделимы и чем скорее и успешнее будут выполняться все хозяйственно-политические мероприятия в тылу, тем сильнее будет наш фронт и неминуемый разгром врага.

Проводив своих близких на фронт, мы, женщины, заменили их на колхозной работе и вполне справляемся с поставленными перед нами задачами.

Наш колхоз досрочно закончил

свои озимых, в основном убрал зерновые посевы, полностью выполнил государственные обязательства по зерновым культурам, мясу, молоку и др., колхоз полностью выполнил перед государством финансовые обязательства — подоходный налог и страхплатежи; колхозники досрочно внесли деньги по подписке на заем, уплатили сельхозналог и страховые платежи.

Товарищи колхозники и все трудящиеся района! Мы призываем вас последовать нашему примеру и работать так, как учит нас товарищ Сталин: соберем своевременно и без потерь богатый урожай, досрочно выполним обязательства перед государством как по натуральным, так и денежным платежам! Помните, что своевременно сданный государству хлеб, мясо, своевременно поступивший в государственную кассу рубль — это удар по врагу.

Все подчинить интересам фронта!

Все для разгрома врага! Да здравствует наш вождь и учитель великий Сталин!

По поручению общего собрания подписали: А. Никулина, Горячева, Агеева.



Участники великой отечественной войны

Много неценных услуг оказала Н-ской части медсестра Е. П. Ершова. Она смело шла в самое вражье логово и узнавала все, что нужно. Одев сарафан, Ершова проникла в занятые врагом деревни, заходила в хаты, добывая важные сведения о силе и составе немецких войск.

Храбрая разведчица награждена орденом Красного Знамени.

Фото Ф. Кислова. Фотохроника ТАСС.

## В помощь фронту

Колхозники сельскохозяйственной артели „Коммунар“ (с. Бакалды) полны готовностью всеми силами и средствами помогать фронту. За 2 дня колхозники под лозунгом „Одежем бойцов Красной Армии во все теплое“ собрали 160 кгр. шерсти, 170 овчин, 13 пар носков и 10 пар перчаток.

Колхозник А. Ф. Годухин в подарок Красной Армии дал килограмм шерсти. М. М. Соколова, муж которой сражается с фашистскими бандитами, дала в подарок 1 кгр. шерсти и овчину.

В. Коннов.

## Не пожалеем ничего

На призыв колхозников Борского района „Организуем сбор теплых вещей для Красной Армии“ колхозники сельскохозяйственной артели „Большевик“ (д. Иржино) ответили конкретными делами. Только за один день здесь собрано: 61 кгр. шерсти, 42 овчины, пять пар носков, пять пар перчаток и 65 рублей деньгами.

В сборе подарков большую помощь оказывают школьники. Они не только собирают подарки, но и ведут большую агитационно-массовую работу по этому вопросу среди колхозников.

Колхозники, преподнося подарки бойцам Красной Армии, заявляют: „Для разгрома врага не пожалеем ничего и, если потребуется, отдадим жизнь за свою любимую родину“.

П. Пакрин.

## Выполнен план хлебосдачи

Вслед за передовыми колхозами, выполнившими свои обязательства по сдаче зерна государству, выполнили свои задания колхозы: „Вперед“ (Кетарша), „Красное Сормово“, „Красный штурмовик“, „Ударник“, Б.-Якшенского сельсовета и др.

В этих колхозах правильно сочетают все полевые работы. Здесь колхозники поставили перед собой задачу — в первую очередь рассчитаться с государством по всем платежам. Остальным колхозам надо следовать примеру передовых.

И. Г.

## Все силы — на разгром врага

Красная Армия — армия подлинно народная. Она окружена безграничной любовью и заботой всех трудящихся. Советский народ помогает в героической борьбе Красной Армии самоотверженным трудом и своими средствами. В ответ на обращение колхозников Борского района трудящиеся района собирают подарки доблестным бойцам РККА в виде теплой одежды.

По Кочуновскому сельсовету собрано: 221 кгр. шерсти, 133 овчины, 31 пара перчаток, 9 пар носков, 11 шапок и 1000 рублей деньгами.

Колхозниками сельхозартели „Заветы Ильича“ организован сбор теплой одежды для Красной Армии. От второй бригады поступило 10 кгр. шерсти, пара носок, 4 овчины; от пятой бригады — 10,5 кгр. шерсти, 6 овчин, 2 пары носков, пара перчаток.

В Уваровском сельсовете собрано

69 кгр. шерсти, 57 овчин, 20 пар носок, 11 пар перчаток, 14 пар варежек, 13 шапок и теплые брюки.

По неполным данным в Напалковском сельсовете собрано 50 кгр. шерсти, 51 овчина, 19 шапок, 48 пудов хлеба. Тов. Степанов Я. И. отдал 500 грамм шерсти, 2 овчины и 3 пуда хлеба, а Козырева М. Д. — 1 кгр. 200 грамм шерсти. Девушки-комсомолки из колхоза „Рассвет“ Паша Сметанкина и Нюра Робкова ведут широкую агитационную работу по сбору подарков.

В Борнуковском сельсовете уже собрано 8 пар носков, 5 пар перчаток, 16 шапок, 217 кгр. шерсти и 17 овчин.

Сбор подарков во всех сельсоветах продолжается.

— наших бойцов зима не застанет врасплох, — заявляют колхозники.





В течение 13 сентября наши войска вели упорные бои с противником на всем фронте.

За 11 сентября в воздушных боях и на аэродромах противника уничтожено 50 немецких самолетов. Наши потери — 34 самолета.

В ночь на 13 сентября наша авиация бомбила Бухарест, все наши самолеты вернулись на свои базы.

Торпедным катером Северного флота потоплен немецкий сторожевой корабль и крупный немецкий транспорт.

Пехотная часть майора Речица нанесла большой урон группе вражеских войск. Вой с противником начали батареи старшего лейтенанта Лапкова. За два часа до рассвета артиллеристы открыли сильный огонь по немецким окопам. Одновременно батальон нашей пехоты и эскадрон кавалерии, используя темноту, скрытно обошли вражеские позиции с фланга. В 5 часов утра бойцы батальона капитана Галина и кавалеристы эскадрона старшего лейтенанта Бабуха неожиданно с тыла атаковали противника. Фашисты растерялись. Паника в стане врага усилилась еще больше, когда в атаку пошли основные силы части майора Речица. В трехчасовом бою немцам были нанесены большие потери. На поле боя осталось свыше 300 трупов немецких солдат и офицеров. В плен взяты 12 фашистских офицеров и 240 солдат. Наша часть захватила 6 орудий, 8 минометов, 22 пулемета, свыше 500 винтовок, 20 грузовиков, 16 мотоциклов, 70 велосипедов, 64 повозки и более 200 лошадей.

Танковая часть под командованием тов. Чернова нанесла серьезное поражение танковой группе противника на одном из участков Западного направления фронта. В боях с фашистами уничтожены 30 немецких танков и бронемашин, 20 орудий и 50 транспортных машин. Убиты и ранены 600 вражеских солдат и офицеров. Зенитчики части сбили 2 фашистских пикирующих бомбардировщика, пытавшихся атаковать наши танки и мотопехоту.

Группа советских бомбардировщиков в сопровождении истребителей направлялась бомбить речную переправу. Неожиданно из-за туч показались три немецких истребителя „Мессершмитт“. Советские летчики немедленно вступили в бой. В воздушной схватке одному из фашистских летчиков пулеметной очередью удалось повредить хвостовое оперение самолета лейтенанта Сероштан. Тогда отважный советский летчик стремительно бросился

вниз и крылом своего самолета отрубил плоскость вражеской машины. Фашистский самолет рухнул на землю. Тов. Сероштан выбросился с парашютом и благополучно приземлился.

Самоотверженно борются с фашистскими захватчиками житомирские партизаны. В зоне Хочин — Юрово — Вегунь партизанский отряд под командованием колхозного кузнеца тов. Д. совершает смелые налеты на немецкие войска и транспорты. Партизаны отбили у фашистов 300 винтовок, 150 пистолетов, 6 пулеметов, 165 ящиков с ручными гранатами и более 35 тысяч патронов. В первых числах сентября бойцы отряда задержали около деревни Перга две легковые автомашины, на которых ехали чиновники германского военного суда. Перебив всех немцев, партизаны захватили два чемодана со следственными материалами.

Отряд под командованием участкового врача тов. Я. подстерел на участке дороги между Вознич и Лученки немецкую автоколонну. Уничтожив охрану и шоферов, партизаны взорвали 4 грузовика со снарядами и 2 грузовика с запасными частями для танков. Бойцы партизанского отряда под командованием колхозника тов. Д. узнали, что недалеко от станции Лугины немцы организовали мастерскую по ремонту поврежденных танков и автомашин. Ночью партизанский отряд окружил деревню, где расположились фашисты, перебил немецких солдат и привел в полную негодность 6 танков и 27 грузовиков.

Жители поселка Олевск сообщили командиру партизанского отряда, работнику конторы Заготскот тов. Р., что немцы чудовищно издеваются над мирным населением. Третьего сентября фашисты согнали всех оставшихся жителей поселка в уцелевшее здание кинотеатра. В зале был установлен пулемет. Фашистский офицер вывел на сцену местную учительницу Галину Брянько и, угрожая револьвером, предложил ей читать вслух немецкую листовку на русском языке, призывающую крестьян помогать германским войскам и снабжать их продовольствием. Славная патриотка швырнула листовку в лицо фашисту с возгласом: „Проклятые гады! Советские крестьяне вам не помощники!“ Озверевший фашист тут же застрелил учительницу и приказал открыть из пулемета огонь по присутствующим в зале. Человечек 20 было убито на месте. На следующий день партизаны напали на Олевск и перебили всех находившихся в поселке немцев во главе с офицером.

### На воздушных подступах к советской столице

В сообщении Советского Информбюро от 14 сентября сказано, что на подступах к Москве нашей авиацией сбит немецкий самолет-разведчик.

Около часу дня пикирующий бомбардировщик „Ю-88“ был замечен близ населенного пункта Х. на высоте 7 тысяч метров. Навстречу врагу вылетели на истребителях младшие лейтенанты энской авиачасты Пирожков и Довгий.

Заметив наших истребителей, противник стал поспешно уходить. Летчики настигли и атаковали вражеский бомбардировщик. Младший лейтенант Пирожков „пристрелил“

сзади немецкой машины и винтом своего истребителя отрубил часть стабилизатора и руль поворота. Несмотря на повреждение, фашистский бомбардировщик пытался уйти. Его настиг второй советский самолет, и младший лейтенант Довгий, повторив маневр, отрубил хвостовое оперение. „Юнкерс“ штопором пошел к земле. При падении он взорвался и сгорел вместе со своим экипажем. Младшие лейтенанты Пирожков и Довгий на своих машинах благополучно вернулись в часть.

15 сентября. (ТАСС).

## ВРАГ БУДЕТ УНИЧТОЖЕН

### Товарищи колхозники!

Около трех месяцев длится отечественная война с германским фашизмом. Красная Армия с исключительным героизмом борется и беспощадно мстит кровавым извергам за чудовищные преступления над мирным населением во временно захваченных советских районах. Враг несет огромные потери, но он еще не сломлен.

Я сейчас вахуюсь на передовой линии, обороняющей подступы к городу Ленина. Враг сосредоточил здесь огромные силы, он пытается захватить колыбель пролетарской революции. Но не бывать этому! Ни одному фашистскому сапогу не удастся запоганить священного города. Мы, бойцы социалистической родины, отдадим все силы, а если потребуется, и жизнь, но защитим город Ленина, наш народ, свою свободу и честь.

Ваша же задача заключается в

борьбе за быстрое завершение всех сельскохозяйственных работ, в досрочном выполнении плана, во всемерном укреплении тыла, ибо это ускорит нашу победу над немецко-фашистскими ордами.

Товарищи колхозники! Работайте так, чтобы наш колхоз был передовым колхозом района. А для этого вы имеете все условия. Женщины должны овладеть мужскими профессиями, чтобы заменить отцов, мужей, братьев, ушедших на фронт. Организуйте свой труд так, чтобы плоды его оказали всемерную помощь и поддержку фронту. Своевременно уберите весь хлеб, овощи, дайте Красной Армии больше хлеба, мяса, теплой одежды — вот чего ждет от вас фронт.

**Б. колхозник сельхозартели „Ясная поляна“, боец РККА Н. Леушин.**

ДЕЙСТВУЮЩАЯ АРМИЯ.

### НАЧАЛИ РЫТЬЕ КАРТОФЕЛЯ

Колхозники сельскохозяйственной артели „Большевик“, Крутецкого сельсовета, успешно ведут все сельскохозяйственные работы. Организовав круглосуточную работу по скирдованию и молотье, они

досрочно выполнили свои обязательства перед государством по хлебопечке. Сейчас здесь приступили к рытью картофеля и уже сдали 5 тонн высококачественного картофеля государству. П. П.

### Усилить контроль за содержанием скота

В результате несерьезного отношения к уходу за сельскохозяйственными животными в некоторых колхозах района отмечаются случаи падежа скота, особенно лошадей. Это положение становится нетерпимым, ибо падеж приносит огромный ущерб и колхозу, и государству.

Только в одном колхозе „Коммунар“ за 2 месяца пало 8 лошадей, в колхозе „Смычка“ — 6. Все случаи падежа свидетельствуют о том, что в этих колхозах отдельные конюхи нерадиво относятся к своим обязанностям, а правления колхозов не контролируют их работу.

### Антисанитария на базарной площади

Районный торговый отдел, возглавляемый тов. Прусаковым, получает от базарной площади в селе Бутурлине немалые доходы. Однако, следить за санитарным состоянием площади никто не хочет. На площади сейчас накопилось

несколько тонн навоза и разного мусора. Все это является ни что иное, как антисанитария и рассадник заразы, но ни тов. Прусаков, ни санитарный инспектор тов. Ронькина на это не обращают никакого внимания. **Группа колхозников.**

### Светомаскировка населенного пункта

Задача светомаскировки — не дать воздушному противнику ориентиров, лишиться его возможности вести прицельное бомбометание. **Затемнение должно быть абсолютно полным.** Надо помнить, что каждый луч света, даже самый незначительный, может облегчать врагу его разбойничью работу. Поэтому каждый населенный пункт — город, село, железнодорожная станция — должны быть затемнены так, чтобы свет не проникал наружу нигде, ни откуда. При этом светомаскировка не должна нарушать нормальной жизни населенных пунктов и производственной деятельности предприятий.

В жилых домах наиболее доступным способом маскировки является зашторивание окон. Материал, из которого делаются шторы (плотная ткань, фанера или склеенная в несколько слоев газетная бумага), не должен пропускать света. Штора подвешивается так, чтобы нигде не оставалось зазоров, щелей. Для этого она должна быть

шире окна на 40 сантиметров (по 20 сантиметров с каждой стороны). Изготавливаются шторы просто: на деревянную планку, прикрепленную к стене поверх окна, прибавается штора. Внизу к ней прикрепляется другая деревянная планка, которая при опускании шторы служит грузом.

В кухнях, где горят плиты, керосинки и примуса, окна обязательно зашториваются.

На заводах и фабриках большие лампы обычно снимаются, организуется так называемое местное освещение, т. е. освещение каждого в отдельности станка, агрегата. Командиры производства и все рабочие обязаны строго следить за установленным режимом освещения.

На улицах, дорогах и площадях устанавливаются специальные полосы, знаки, сигналы, которые облегчают движение пешеходов и транспорта.

В городах и селах, на каждом предприятии и в каждом доме в

## Отъезд американской делегации в Москву

НЬЮ-ЙОРК, 15 сентября. (ТАСС). Делегация США на совещание трех держав в Москве выехала из США. В состав делегации входят: председатель — В. Гарриман, специальный представитель Рузвельта в Лондоне по осуществлению помощи Англии на основе закона о передаче взаймы или в аренду вооружения, члены — генерал-майор Д. Барнс; В. Батт, представитель комитета по руководству военной промышленностью; профессор Брау, представитель комитета по руководству военной промышленностью; адмирал в отставке В. Стендли; генерал-майор Д. Бретт.

Делегацию сопровождает группа экспертов.

### Прибытие Гарримана в Лондон

НЬЮ-ЙОРК, 15 сентября. (ТАСС). Агентство Ассошиэтед Пресс сообщает, что председатель делегации США на совещание трех держав в Москве В. Гарриман и остальные члены делегации прибыли в Лондон.

### Обострение внутривнутриполитического положения в Хорватии

НЬЮ-ЙОРК, 12 сентября. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Ассошиэтед пресс из Загреба, положение в Хорватии сильно обострилось. Офицеры армии открыто выражают недовольство тем, что личные телохранители Павелича — усташи вмешиваются в дела армии. Недавно один хорватский генерал подал в отставку и отказался вернуться на военную службу до тех пор, пока не будет положен конец вмешательству усташей в дела армии.

Если при этом учесть борьбу как усташей, так и генералитета против итальянских войск, а также массовую борьбу хорватских партизан против всех насильников, как иноземных, так и местных, т. е. усташей, то нетрудно понять, насколько накалена обстановка в „независимой“ Хорватии.

период угрожаемого положения должна соблюдаться самая строгая светомаскировочная дисциплина. **Обязанность всех граждан — следить, везде ли достаточно хорошо затемнены окна, двери.** Если где замечен свет, надо принять меры, чтобы немедленно устранить его.

Помните, враг засылает в нашу страну шпионов, и те путем световой сигнализации стремятся указать воздушному противнику цели для бомбометания. **Будьте бдительны! Зорко следите за тем, чтобы везде, где объявлено угрожаемое положение, соблюдалась полная темнота!** Сообщайте органам власти о тех, кто срывает светомаскировку. Таких людей, кто бы они ни были, будет судить военный трибунал, и судить со всей строгостью военного времени.

Майор Н. Семенов.

Врид. отв. редактора **С. К. СТЕПКИН.**